

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1778**z dne 25. junija 2015****o vzpostavitvi ohranitvenih ukrepov za varstvo območij grebenov v vodah pod suverenostjo Danske v Baltskem morju in Kattegatu**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES ⁽¹⁾, in zlasti člena 11 Uredbe,

ob upoštevanju skupnega priporočila Danske, Nemčije in Švedske,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 11 Uredbe (EU) št. 1380/2013 se države članice pooblasti, da sprejmejo ohranitvene ukrepe v svojih vodah, ki so nujni za izpolnjevanje obveznosti na podlagi okoljske zakonodaje Unije, med drugim člena 6 Direktive Sveta 92/43/EGS ⁽²⁾.
- (2) Člen 6 Direktive 92/43/EGS od držav članic zahteva, da določijo potrebne ohranitvene ukrepe za posebna ohranitvena območja, ki ustrezajo ekološkim zahtevam naravnih habitatnih tipov in vrst na teh območjih. Obenem od držav članic zahteva, da sprejmejo ustrezne ukrepe, da na posebnih ohranitvenih območjih preprečijo slabšanje stanja naravnih habitatov vrst ter znatno vznemirjanje vrst, za zaščito katerih so bila območja določena.
- (3) Danska meni, da je za namene usklajenosti s členom 6 Direktive 92/43/EGS treba sprejeti ohranitvene ukrepe na nekaterih območjih pod njeno suverenostjo v Kattegatu in Baltskem morju. Če potrebni ukrepi za ohranjanje na področju ribištva vplivajo na ribištvo drugih držav članic, lahko države članice predložijo te ukrepe v skupnih priporočilih Komisiji.
- (4) Nemčija in Švedska imata neposredni upravljalni interes za ribištvo, v katerega bodo ti ukrepi posegali. Danska je v skladu s členom 11(3) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Nemčijo in Švedsko oskrbela z ustreznimi informacijami o zahtevanih ukrepih, vključno z njihovo utemeljitvijo, podprto z znanstvenimi dokazi ter podrobnostmi o praktičnem izvajanju in izvrševanju ukrepov.
- (5) Danska, Nemčija in Švedska so 13. marca 2015 Komisiji predložile dve skupni priporočili glede ukrepov za ohranjanje na področju ribištva za varstvo struktur grebenov na danskih območjih Natura 2000. Navedeni priporočili sta bili predloženi po posvetovanju z deležniki ter Svetovalnim svetom za Baltsko morje in Svetovalnim svetom za Severno morje.
- (6) Priporočeni ukrepi zadevajo sedem območij Natura 2000 v Baltskem morju in tri v Kattegatu. Ukrepi vključujejo prepoved ribolovnih dejavnosti z mobilnim pridnenim orodjem na območjih grebenov in prepoved vseh ribolovnih dejavnosti na območjih plinskih grebenov.
- (7) V svojem znanstvenem mnenju Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) ⁽³⁾ navaja, da ohranitvenih ciljev na posebnih območjih iz skupnih priporočil ni mogoče v celoti doseči brez ustreznih ukrepov, s katerimi bi preprečili ribolovno dejavnost na teh območjih.

⁽¹⁾ UL L 354, 28.12.2013, str. 22.

⁽²⁾ Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

⁽³⁾ http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLN-15-01_JRCxxx.pdf.

- (8) Dejavnost pridnenega ribolova z mobilnim pridnenim orodjem negativno vpliva na habitate grebenov, saj taka dejavnost vpliva na strukturo grebenov in biotsko raznovrstnost na grebenih. Zato bi bilo treba prepoved ribolova s takim orodjem na zadevnih območjih grebenov, kot je navedeno v zadevnih skupnih priporočilih, vključiti v to uredbo.
- (9) Plinski grebeni so še posebej občutljive strukture in kakršni koli fizični vplivi ogrožajo njihovo varstveno stanje. Temu primerno bi bilo treba prepoved vseh dejavnosti ribolova na zadevnih območjih plinskih grebenov, kot je navedeno v skupnih priporočilih, vključiti v to uredbo.
- (10) STECF opredeljuje nekatere pomisleke glede nadzora in izvrševanja ohranitvenih ukrepov ter meni, da bi lahko bili potrebni dodatni nadzorni ukrepi. V skladu s členom 5 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009⁽¹⁾. Od držav članic se zahteva, da sprejmejo ustrezne ukrepe, dodelijo ustrezna sredstva in vzpostavijo strukture, potrebne za zagotovitev nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja, ki se izvajajo v okviru skupne ribiške politike (SRP). To lahko vključuje ukrepe, kot je zahteva zadevnim plovilom, da pogosteje javljajo svoje položaje prek sistema VMS, ali kot je opredelitev območij z visokim tveganjem v nacionalnih sistemih nadzora na podlagi obvladovanja tveganja, da bi se upoštevala zaskrbljenost STECF.
- (11) Primerno je zagotoviti oceno ukrepov, sprejetih s to uredbo, zlasti kar zadeva nadzor spoštovanja prepovedi ribolova.
- (12) Ohranitveni ukrepi na področju ribištva, ki jih uvaja ta uredba, ne posegajo v katere koli druge obstoječe ali prihodnje ukrepe upravljanja, katerih namen je ohranitev zadevnih območij, vključno z ohranitvenimi ukrepi na področju ribištva –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Vsebina in področje uporabe

1. Ta uredba vzpostavlja ohranitvene ukrepe na področju ribištva, potrebne za izpolnjevanje obveznosti na podlagi člena 6 Direktive 92/43/EGS.
2. Ta uredba se uporablja za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Danske, Nemčije in Švedske (v nadaljnjem besedilu: zadevne države članice) v vodah, ki so pod suverenostjo Danske v Baltskem morju in Kattegatu.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se poleg opredelitev pojmov iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013 in člena 2 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 404/2011⁽²⁾ uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „mobilno pridнено orodje“ je katero koli od naslednjih orodij: pridnena vlečna mreža, vlečna mreža z gredjo, pridnena vlečna mreža s širilkami, dvojna vlečna mreža s širilkami, pridnena vlečna mreža, upravljana z dveh plovil, vlečna mreža za škampe, vlečna mreža za kozice, potegalka, danska sidrna potegalka, škotska potegalka, potegalka za ribolov s čolna ali plovila in strgača;

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

- (b) „območja 1“ so geografska območja, omejena z loksodromami, ki zaporedno povezujejo geografske lege, navedene v Prilogi I k tej uredbi, ki se merijo v skladu s koordinatnim sistemom WGS84;
- (c) „območja 2“ so geografska območja, omejena z loksodromami, ki zaporedno povezujejo geografske lege, navedene v Prilogi II k tej uredbi, ki se merijo v skladu s koordinatnim sistemom WGS84.

Člen 3

Prepoved ribolova

1. Na območjih 1 je prepovedano izvajati katero koli ribolovno dejavnost z uporabo mobilnega pridnena orodja.
2. Na območjih 2 je prepovedano izvajati katero koli ribolovno dejavnost.
3. Ribiška plovila, ki imajo na krovu katero koli mobilno pridneno orodje, lahko izvajajo ribolovno dejavnost na območjih 1 z orodji razen z mobilnim pridnenim orodjem in v tranzitu prečkajo območja 1, če je mobilno pridneno orodje pripeto in spravljeno v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
4. Ribiška plovila lahko v tranzitu prečkajo območja 2, če so vsa orodja, ki jih imajo na krovu, pripeta in spravljena v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 4

Ocena

1. Zadevne države članice ocenijo izvajanje ukrepov, določenih v členu 3, najpozneje v 18 mesecih po začetku veljavnosti te uredbe, vključno z nadzorom spoštovanja prepovedi ribolova iz člena 3.
2. Zadevne države članice Komisiji predložijo zbirno poročilo ocenjevanja 19 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2016.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. junija 2015

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

Območja 1: Koordinate območij varstva kamnitih grebenov**1. Munkegrund**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°57,190'	10°51,690'
2S	55°57,465'	10°51,403'
3S	55°57,790'	10°51,477'
4S	55°57,976'	10°52,408'
5S	55°57,985'	10°54,231'
6S	55°58,092'	10°54,315'
7S	55°58,092'	10°57,432'
8S	55°57,920'	10°57,864'
9S	55°57,526'	10°57,861'
10S	55°56,895'	10°57,241'
11S	55°57,113'	10°53,418'
12S	55°57,050'	10°53,297'
13S	55°57,100'	10°52,721'
14S	55°57,275'	10°52,662'
15S	55°57,296'	10°52,435'
16S	55°57,399	10°52,244'
17S	55°57,417'	10°52,116'
18S	55°57,251'	10°52,121'
19S	55°57,170'	10°51,919'
20S	55°57,190'	10°51,690'

2. Hatterbarn

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°51,942'	10°49,294'
2S	55°52,186'	10°49,309'
3S	55°52,655'	10°49,509'
4S	55°52,676'	10°49,407'
5S	55°52,892'	10°49,269'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
6S	55°52,974'	10°49,388'
7S	55°53,273'	10°49,620'
8S	55°53,492'	10°50,201'
9S	55°53,451'	10°50,956'
10S	55°53,576'	10°51,139'
11S	55°53,611'	10°51,737'
12S	55°53,481'	10°52,182'
13S	55°53,311'	10°52,458'
14S	55°53,013'	10°52,634'
15S	55°52,898'	10°52,622'
16S	55°52,778'	10°52,335'
17S	55°52,685'	10°52,539'
18S	55°52,605'	10°52,593'
19S	55°52,470'	10°52,586'
20S	55°52,373'	10°52,724'
21S	55°52,286'	10°52,733'
22S	55°52,129'	10°52,572'
23S	55°52,101'	10°52,360'
24S	55°52,191'	10°52,169'
25S	55°51,916'	10°51,824'
26S	55°51,881'	10°51,648'
27S	55°51,970'	10°51,316'
28S	55°51,976'	10°51,064'
29S	55°52,325'	10°50,609'
30S	55°52,647'	10°50,687'
31S	55°52,665'	10°50,519'
32S	55°52,091'	10°50,101'
33S	55°51,879'	10°50,104'
34S	55°51,810'	10°49,853'
35S	55°51,790'	10°49,482'
36S	55°51,942'	10°49,294'

3. Ryggen

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°37,974'	11°44,258'
2S	55°37,942'	11°45,181'
3S	55°37,737'	11°45,462'
4S	55°37,147'	11°44,956'
5S	55°36,985'	11°45,019'
6S	55°36,828'	11°44,681'
7S	55°36,521'	11°44,658'
8S	55°36,527'	11°43,575'
9S	55°37,163'	11°43,663'
10S	55°37,334'	11°43,889'
11S	55°37,974'	11°44,258'

4. Broen

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°11,953'	11°0,089'
2S	55°12,194'	11°0,717'
3S	55°12,316'	11°0,782'
4S	55°12,570'	11°1,739'
5S	55°12,743'	11°1,917'
6S	55°12,911'	11°2,291'
7S	55°12,748'	11°2,851'
8S	55°12,487'	11°3,188'
9S	55°12,291'	11°3,088'
10S	55°12,274'	11°3,108'
11S	55°12,336'	11°3,441'
12S	55°12,023'	11°3,705'
13S	55°11,751'	11°2,984'
14S	55°11,513'	11°2,659'
15S	55°11,390'	11°2,269'
16S	55°11,375'	11°2,072'
17S	55°11,172'	11°1,714'
18S	55°11,069'	11°0,935'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
19S	55°11,099'	11°0,764'
20S	55°11,256'	11°0,588'
21S	55°11,337'	11°0,483'
22S	55°11,582'	11°0,251'
23S	55°11,603'	11°0,254'
24S	55°11,841'	11°0,033'
25S	55°11,953'	11°0,089'

5. Ertholmene

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°19,496'	15°9,290'
2S	55°20,441'	15°9,931'
3S	55°20,490'	15°10,135'
4S	55°20,284'	15°10,690'
5S	55°20,216'	15°10,690'
6S	55°20,004'	15°11,187'
7S	55°19,866'	15°11,185'
8S	55°19,596'	15°11,730'
9S	55°19,820'	15°12,157'
10S	55°19,638'	15°12,539'
11S	55°19,131'	15°12,678'
12S	55°18,804'	15°11,892'
13S	55°18,847'	15°10,967'
14S	55°19,445'	15°9,885'
15S	55°19,387'	15°9,717'
16S	55°19,496'	15°9,290'

6. Davids Banke

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	55°20,167'	14°41,386'
2S	55°20,354'	14°40,754'
3S	55°21,180'	14°39,936'
4S	55°22,000'	14°39,864'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
5S	55°22,331'	14°39,741'
6S	55°22,449'	14°39,579'
7S	55°23,150'	14°39,572'
8S	55°23,299'	14°39,890'
9S	55°23,287'	14°40,793'
10S	55°23,011'	14°41,201'
11S	55°22,744'	14°41,206'
12S	55°22,738'	14°41,775'
13S	55°22,628'	14°42,111'
14S	55°22,203'	14°42,439'
15S	55°22,050'	14°42,316'
16S	55°21,981'	14°41,605'
17S	55°21,050'	14°41,818'
18S	55°20,301'	14°41,676'
19S	55°20,167'	14°41,386'

7. Bakkebrædt in Bakkegrund

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	54°57,955'	14°44,869'
2S	54°58,651'	14°41,755'
3S	54°59,234'	14°41,844'
4S	54°59,458'	14°43,025'
5S	54°59,124'	14°44,441'
6S	54°59,034'	14°44,429'
7S	54°58,781'	14°45,240'
8S	54°58,298'	14°45,479'
9S	54°58,134'	14°45,406'
10S	54°57,955'	14°44,869'

8. Herthas Flak

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	57°39,422'	10°49,118'
2S	57°39,508'	10°49,602'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
3S	57°39,476'	10°49,672'
4S	57°39,680'	10°50,132'
5S	57°39,312'	10°50,813'
6S	57°39,301'	10°51,290'
7S	57°38,793'	10°52,365'
8S	57°38,334'	10°53,201'
9S	57°38,150'	10°52,931'
10S	57°38,253'	10°52,640'
11S	57°37,897'	10°51,936'
12S	57°38,284'	10°51,115'
13S	57°38,253'	10°50,952'
14S	57°38,631'	10°50,129'
15S	57°39,142'	10°49,201'
16S	57°39,301'	10°49,052'
17S	57°39,422'	10°49,118'

9. Læsø Trindel in Tønneberg Banke

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	57°25,045'	11°6,757'
2S	57°26,362'	11°6,858'
3S	57°27,224'	11°9,239'
4S	57°26,934'	11°10,026'
5S	57°27,611'	11°10,938'
6S	57°28,053'	11°11,000'
7S	57°28,184'	11°11,547'
8S	57°28,064'	11°11,808'
9S	57°28,843'	11°13,844'
10S	57°29,158'	11°15,252'
11S	57°29,164'	11°16,861'
12S	57°29,017'	11°17,266'
13S	57°29,080'	11°17,597'
14S	57°28,729'	11°18,494'
15S	57°28,486'	11°18,037'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
16S	57°28,258'	11°18,269'
17S	57°27,950'	11°18,239'
18S	57°27,686'	11°18,665'
19S	57°27,577'	11°18,691'
20S	57°27,525'	11°18,808'
21S	57°27,452'	11°18,837'
22S	57°27,359'	11°18,818'
23S	57°26,793'	11°17,929'
24S	57°27,984'	11°15,500'
25S	57°27,676'	11°14,758'
26S	57°25,998'	11°17,309'
27S	57°25,946'	11°17,488'
28S	57°26,028'	11°17,555'
29S	57°26,060'	11°17,819'
30S	57°26,011'	11°18,360'
31S	57°25,874'	11°18,666'
32S	57°25,683'	11°18,646'
33S	57°25,417'	11°18,524'
34S	57°25,377'	11°18,408'
35S	57°25,330'	11°18,039'
36S	57°25,175'	11°17,481'
37S	57°24,928	11°17,579'
38S	57°24,828'	11°17,366'
39S	57°24,891'	11°17,049'
40S	57°25,128'	11°17,118'
41S	57°25,249'	11°16,721'
42S	57°25,211'	11°16,592'
43S	57°25,265'	11°16,162'
44S	57°25,170'	11°15,843'
45S	57°25,245'	11°15,562'
46S	57°25,208'	11°15,435'
47S	57°25,278'	11°15,083'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
48S	57°25,462'	11°15,059'
49S	57°25,517'	11°15,007'
50S	57°25,441'	11°14,613'
51S	57°25,610'	11°14,340'
52S	57°25,630'	11°14,119'
53S	57°25,629'	11°13,827'
54S	57°25,738'	11°13,658'
55S	57°25,610'	11°13,392'
56S	57°25,625'	11°13,176'
57S	57°25,933'	11°12,379'
58S	57°25,846'	11°11,959'
59S	57°25,482'	11°12,956'
60S	57°25,389'	11°13,083'
61S	57°25,221'	11°13,212'
62S	57°25,134'	11°13,221'
63S	57°25,031'	11°13,077'
64S	57°25,075'	11°12,751'
65S	57°24,817'	11°12,907'
66S	57°24,747'	11°12,862'
67S	57°24,616'	11°13,229'
68S	57°24,549'	11°13,240'
69S	57°24,347'	11°13,093'
70S	57°24,256'	11°13,288'
71S	57°24,145'	11°13,306'
72S	57°24,051'	11°13,138'
73S	57°23,818'	11°13,360'
74S	57°23,649'	11°13,280'
75S	57°23,553'	11°13,260'
76S	57°23,432'	11°13,088'
77S	57°23,416'	11°12,861'
78S	57°23,984'	11°9,081'
79S	57°25,045'	11°6,757'

10. Lysegrund

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1S	56°19,367'	11°46,017'
2S	56°18,794'	11°48,153'
3S	56°17,625'	11°48,541'
4S	56°17,424'	11°48,117'
5S	56°17,864'	11°47,554'
6S	56°17,828'	11°47,265'
7S	56°17,552'	11°47,523'
8S	56°17,316'	11°47,305'
9S	56°17,134'	11°47,260'
10S	56°16,787'	11°46,753'
11S	56°16,462'	11°46,085'
12S	56°16,455'	11°43,620'
13S	56°17,354'	11°42,671'
14S	56°18,492'	11°42,689'
15S	56°18,950'	11°41,823'
16S	56°19,263'	11°41,870'
17S	56°19,802'	11°40,939'
18S	56°19,989'	11°41,516'
19S	56°18,967'	11°43,600'
20S	56°19,460'	11°44,951'
21S	56°19,367'	11°46,017'

PRILOGA II

Območja 2: Koordinate območij varstva plinskih grebenov**1. Območje plinskih grebenov, Herthas Flak**

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1B	57°38,334'	10°53,201'
2B	57°38,15'	10°52,931'
3B	57°38,253'	10°52,64'
4B	57°38,237'	10°52,15'
5B	57°38,32'	10°51,974'
6B	57°38,632'	10°51,82'
7B	57°38,839'	10°52,261'
8B	57°38,794'	10°52,36'
9B	57°38,334'	10°53,201'

2. Območje plinskih grebenov, Lysegrund

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
1B	57°27,496'	11°15,033'
2B	57°25,988'	11°17,323'
3B	57°25,946'	11°17,488'
4B	57°25,417'	11°18,524'
5B	57°25,377'	11°18,408'
6B	57°25,346'	11°18,172'
7B	57°25,330'	11°18,039'
8B	57°25,175'	11°17,481'
9B	57°24,928'	11°17,579'
10B	57°24,828'	11°17,366'
11B	57°24,891'	11°17,049'
12B	57°25,128'	11°17,118'
13B	57°25,249'	11°16,721'
14B	57°25,211'	11°16,592'
15B	57°25,263'	11°16,177'
16B	57°25,170'	11°15,843'
17B	57°25,240'	11°15,549'

Točka	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina V
18B	57°26,861'	11°15,517'
19B	57°26,883'	11°14,998'
20B	57°27,496'	11°15,033'